



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 28. rujna 2020.  
(OR. en)

---

Međuinstitucijski predmet:  
2020/0278(COD)

---

11224/20  
ADD 1

FRONT 265  
CODEC 895

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 28. rujna 2020.

Za: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: COM(2020) 612 final - ANNEX

---

Predmet: **PRILOG PRIJEDLOGU UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I  
VIJEĆA o uvođenju dubinske provjere državljana trećih zemalja na  
vanjskim granicama i izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EU)  
br. 2017/2226 i (EU) br. 2018/1240**

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2020) 612 final - ANNEX.

---

Priloženo: COM(2020) 612 final - ANNEX



Bruxelles, 23.9.2020.  
COM(2020) 612 final

ANNEX

## **PRILOG**

### **PRIJEDLOGU UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o uvođenju dubinske provjere državljana trećih zemalja na vanjskim granicama i  
izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EU) br. 2017/2226 i (EU) br. 2018/1240**

## PRILOG

### Standardni izvještajni obrazac

1. Ime:	2. Spol:
3. Datum rođenja:	4. Mjesto rođenja:
5. Državljanstvo/državljanstva (početna naznaka):	
6. Jezici koje osoba govori:	
7. Razlog za obavljanje dubinske provjere: <div style="margin-left: 40px;">A. Nezakoniti ulazak Navedite prema potrebi i:  ne postoji putna isprava / krivotvorena putna isprava, ne postoje / krivotvorene vize ili odobrenja putovanja, drugo</div> <div style="margin-left: 40px;">B. Dolazak nakon operacije traganja i spašavanja</div> <div style="margin-left: 40px;">C. Zahtjev za međunarodnu zaštitu na graničnom prijelazu</div> <div style="margin-left: 40px;">D. Nema naznaka o obavljenoj kontroli na vanjskoj granici:  <input type="checkbox"/> nema pečata u putnoj ispravi / nema unosa u sustav ulaska/izlaska <input type="checkbox"/> ne postoji putna isprava</div>	
8. Provedena je identifikacija s pomoću IT baza podataka: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako je odgovor potvrđan, rezultat identifikacije:	
9. Rezultati pretraživanja zbog sigurnosnih razloga: <input type="checkbox"/> Pogodak (navedite baze podataka i razloge) <input type="checkbox"/> Nema pogodak	
10. Pružena trenutačna skrb: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne	
11. Izolacija zbog javnozdravstvenih razloga: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako je odgovor potvrđan, navedite datume, konkretne razloge, lokaciju:	
12. Kretanja: <div style="margin-left: 40px;">a) mjesta/zemlje prethodnog boravišta:</div> <div style="margin-left: 40px;">b) mjesto polaska:</div> <div style="margin-left: 40px;">c) treće zemlje i mjesta (npr. grad, pokrajina) tranzita i trajanje boravka:</div> <div style="margin-left: 40px;">d) načini tranzita (npr. prijevozna sredstva, u skupini, pojedinačno), primljena pomoć (npr. posrednici, korišteni načini komunikacije), plaćanja izvršena ili koja se trebaju izvršiti itd.:</div> <div style="margin-left: 40px;">e) treće zemlje u kojima je zatražena zaštita:</div> <div style="margin-left: 40px;">f) treće zemlje u kojima je zaštita priznata:</div>	

<p>g) planirano odredište unutar Unije:</p> <p>13. Pomoć treće osobe ili organizacije uz plaćanje naknade u vezi s nezakonitim prelaskom granice i sve povezane informacije u slučaju sumnje na krijumčarenje:</p>	
<p>14. Početak dubinske provjere: [DD.MM.GGGG.] Kraj dubinske provjere: [DD.MM.GGGG.]</p> <p>15. Tijelo kojem se osobu upućuje:</p> <p>16. Komentari ili druge relevantne informacije:</p>	
	<p>Potpis Obrazac ispunio/ispunila (Ime + služba)</p>